

## Vigla vivo en la Esperanto-domo

Iom post iom la revoj pri la Esperanto-domo en Berlin realiĝas: Antaŭ du jaroj Germana Esperanto-Asocio (GEA) malfermis en Einbecker Straße 36 sian oficejon BerO, en kiu laboras ankaŭ Germana Esperanto-Junularo (GEJ) kaj Esperanto-Ligo Berlin. En la domo loĝas ankaŭ pliaj Esperantistoj, tiel ke ne nur la „ĵaŭdaj rondoj“ ebligas vigran „verdan“ vivon en BerO.

**A**ntaŭ preskaŭ unu jaro Rudolf Fischer aĉetis la apartamenton apud BerO. Ĝi estas nun renovigita, komplete meblita, kaj ricevis terason en la korto. Tiu apartamento servu portempe al Esperantistoj, precipe eksterlandaj, kiuj volas lupreni loĝejon por pluraj semajnoj aŭ kelkaj monatoj.

De julio ĝis aŭgusto tie loĝis tie d-rino Zahra Karimi el Irano. Ŝi ĝojis, esti en eksterlando najbare kun samideanoj, kaj la Berlinanoj ĝuis la prelegojn de la simpata sinjorino. En oktobro la apartamento ricevis krome du plej modernajn fenestrojn. Nun ĝi estas libera kaj atendas la sekvantan Esperantistan luprenanton.

Cetere iom post iom ankaŭ la aliaj 6 loĝejoj iĝu posedaĵo de Esperantistoj. GEA-estrarano Christof Krick jam aĉetis unu, por dua estas kandidato. Precipe allogaj estas la novaj lumplenaj subtegmentaj loĝejoj, kiuj tamen devas esti ankoraŭ finkonstruitaj. La loĝejoj estos bone luigeblaj, ĉar la kvartalo Lichtenberg rande de la urbokerno spertas ekonomian kreskon. Do, certe estas bona ideo: „Via moninvesto / por Esperanta nesto!“

(ruf)

## Reges Leben im Esperanto-Haus

Nach und nach werden die Träume um das Esperanto-Haus in Berlin Wirklichkeit: Vor zwei Jahren eröffnete der Deutsche Esperanto-Bund (D.E.B.) in der Einbecker Straße 36 sein Büro, das BerO, in dem auch die Deutsche Esperanto-Jugend (DEJ) und die Esperanto-Liga Berlin arbeiten. Im Haus wohnen weitere Esperanto-Freunde, so dass nicht nur die „donnerstäglichen Runden“ ein reges „grünes“ Leben im BerO ermöglichen.

**V**or einem halben Jahr hat Rudolf Fischer das Appartement neben dem BerO gekauft. Es ist nun renoviert, komplett möbliert und hat eine Terrasse im Hof dazubekommen. Dieses Appartement soll für Esperantofreunde, vor allem ausländische, sein, die für mehrere Wochen oder einige Monate eine Wohnung mieten wollen.

Juli und August wohnte dort Frau Dr. Zahra Karimi aus dem Iran. Sie hat sich gefreut, Wand an Wand mit Esperantofreunden zu sein, und die Berliner haben sich über ihre Vorträge gefreut. Im Oktober hat das Appartement noch zwei moderne Fenster bekommen. Jetzt ist es frei und wartet auf den nächsten Esperanto-Mieter.

Von den übrigen 6 Wohnungen wurde eine soeben von D.E.B.-Vorstandsmitglied Christof Krick erworben, für eine zweite gibt es schon einen Interessenten. Besonders attraktiv: Die neuen lichtdurchfluteten beiden Wohnungen unterm Dach, allerdings zurzeit noch im Rohbau. Lichtenberg erfährt wegen seiner Nähe zum Stadtkern zurzeit einen gewaltigen Aufschwung. Wer noch sein Bargeld gut anlegen will, der sollte sich entschließen, in „unserem“ Esperanto-Haus zu investieren.



## Germana Esperanto-Asocio ricevis danke jenajn revuojn:

*Dia Regno* (2011/4), *Esperanto en Danio* (2011/4), *FEN-X* (2011/5), *Kontakto* (243, 2011/3), *Norvega Esperantisto* (2011/4), *La Ondo de Esperanto* (2011/7,8+9), *revuo Esperanto* (2011/7+8,9), *SES informas* (2011/1,3,4).



## Keine Überalterung im D.E.B.

**Bekanntlich klagen viele Vereine, dass ihre Mitgliedschaft überaltert ist. Auch im Deutschen Esperanto-Bund (D.E.B.) dominieren im Erscheinungsbild die „Grauköpfe“. Eine kleine Statistik aus der Verwaltungsdatenbank iDiS zeigt, wie es wirklich ist: Von Überalterung kann im D.E.B. nicht die Rede sein.**

**B**ei der Auswertung wurden die Mitglieder der Deutschen Esperanto-Jugend nicht berücksichtigt, es gingen also nur die Altersjahrgänge von 28 bis 98 Jahren ein. Nimmt man die 6 Hochbetagten, die über 91 Jahre alt sind, heraus, so ergibt sich ein Altersintervall [28, 91] mit der Spannweite von 64 Jahren und dem Mittelpunkt bei 59,5 Jahren.

Auffällig (und erfreulich) ist, dass in diesem Intervall die Altersjahrgänge zwischen 43 und 82 Jahren recht gleichmäßig besetzt sind. Das bedeutet, dass die Altersverteilung im D.E.B. erstaunlich ausgewogen ist. Tatsächlich liegt auch der Median, d.i. die 50%-

Marke, genau im Intervallmittelpunkt: gleich viele D.E.B.-Mitglieder sind also jünger bzw. älter als 59 Jahre.

### Hier eine kleine Tabelle nach Altersgruppen:

28-35 Jahre .....	7,7 %
36-45 Jahre .....	11,1 %
46-55 Jahre .....	23,7 %
56-65 Jahre .....	19,0 %
66-75 Jahre .....	18,7 %
76-85 Jahre .....	14,5 %
86-95 Jahre .....	4,7 %
> 95 Jahre .....	0,6 %

Aus dieser Tabelle kann man noch einiges ablesen:

- Die stärkste Altersgruppe ist die zwischen 46 und 55 Jahren. Man kann vermuten, dass sich Menschen ab 40 Jahren neu orientieren und sich neben Familie und Beruf wieder mehr einem Hobby widmen.

- In den anschließenden Altersjahrgängen lässt das Interesse an Esperanto kaum nach, erst ab etwa 80 Jahren sinkt es allmählich.

- Die von mir gern genannte Zielgruppe der 55-bis-75-Jährigen (einschließlich der 55-Jährigen) stellt etwa 40% der Mitglieder.

- Die jüngeren Jahrgänge, die noch um ihren Platz im Erwerbsleben kämpfen und gerade eine Familie gründen, sind nicht so zahlreich vertreten. Das war schon immer so.

Wenn also hin und wieder pessimistisch die Meinung vertreten wird, die Altersverteilung im D.E.B. sei so nach oben verschoben, dass die Esperanto-Freunde in Deutschland bald aussterben, dann ist das hiermit widerlegt. Diese falsche Behauptung gab es übrigens vor 30 Jahren auch schon.

**Rudolf Fischer**

## GEA ricevos 18.000 € el Eŭropa fonduso

**Eŭropa Unio financas multajn projektojn por diversaj celoj. Sed la batalo tra la burokrata ĝangalo, por partopreni kaj ricevi subvenciojn, estas afero de specialistoj. Des pli gratulinde, ke ekzemple nia kleriga centro ICH en Herzberg jam kapablis, akiri monon por lernejana interŝanĝo.**

**E**n printempo 2011 du Italaj Esperantistoj fondinte firmaon por organizado de Eŭropaj projektoj turnis sin al la estraro de Germana Esperanto-Asocio (GEA) kaj proponis, lanĉi partoprenon en la EU-projekto Grundtvig por „dumviva lernado“. GEA simple sendu aktivulojn al eksterlando, kaj siavice la kunlaborantaj najbaraj Esperanto-asocioj aperu en Germanaj aranĝoj. Por la burokrata kaj organiza laboroj GEA pagu certan sumon al la Itala firmao.

La GEA-estraro ne longe hezitis kaj tuj subskribis kontrakton, estrarano Wolfgang Bohr transprenis la prizorgadon. Poste pasis monatoj; GEA ne multe esperis, sed ankaŭ ne volis preteratenti ŝancon. Kia surprizo, kiam en la somero la koncerna „nacia agentejo“ en Bonn komunikis, ke GEA estas akceptita kaj povos ricevi 18.000 € por la vojaĝoj de aktivuloj! Pliaj akceptitaj landaj asocioj (laŭ stato de septembro 2011) estas Hispanujo (Katalunujo), Svislando kaj Francujo, aliaj (Italujo, Belgujo, Pollando) ankoraŭ atendas.

Andreas Diemel kaj Wolfgang Bohr en oktobro veturis al la nacia agentejo en Bonn por informiĝi pri detaloj. La unua kunsido de la kunlaborantaj landaj asocioj okazis poste, de la 14a ĝis la 16a de oktobro, en Zürich, partoprenis de GEA Wolfgang Bohr kaj Rudolf Fischer. *Esperanto aktuell* pluraportos. Evidente la forto de la organizita Esperanto-movado, kunlabori internacie, ne laste helpate de komuna lingvo, ideale konformas al la postuloj de EU-projektoj.

**(voko)**